**Zeitschrift:** NIKE-Bulletin

Herausgeber: Nationale Informationsstelle zum Kulturerbe

**Band:** 2 (1987) **Heft:** 3: Bulletin

Rubrik: Veranstaltungen

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 29.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# VERANSTALTUNGEN

Dieser Veranstaltungskalender kann, jeweils auf den neuesten Stand gebracht, als Separatdruck bei der NIKE bezogen werden.

# Aufteilung

	Seite
Jahresversammlungen Schweiz	26
Tagungen Schweiz	29
Tagungen Ausland	32
Weiterbildungskurse Schweiz	41
Weiterbildungskurse Ausland	42
Verschiedenes	47

## JAHRESVERSAMMLUNGEN IN DER SCHWEIZ

## Schweizerisches Institut für Kunstwissenschaft (SIK)

Samstag/Sonntag, 2./3. Mai 1987 Zürich

Adresse: SIK, Waldmannstr. 6/8, 8001 Zürich, Tel.: 01 251 24 86

## Gesellschaft für Schweizerisches Kunstgeschichte (GSK)

Samstag/Sonntag, 23./24. Mai 1987 Locarno

Adresse: GSK, Pavillonweg 2, 3012 Bern, Tel.: 031 23 42 81

## Schweiz. Akademie für Geisteswissenschaften (SAGW)

Donnerstag - Samstag, 11. - 13. Juni 1987 Schaffhausen (Unter Mitwirkung des VKS)

Adresse: SAGW, Hirschengraben 11, Postfach 2535, 3001 Bern, Tel.: 031 22 33 76

# Schweizerischer Burgenverein

Samstag/Sonntag, 13./14. Juni 1987 Chur

Adresse: Schweizerischer Burgenverein, Balderngasse 9, 8001 Zürich, Tel.: 01 221 39 47

# Schweiz. Gesellschaft für Ur- und Frühgeschichte (SGUF)

Samstag, 20. Juni 1987

Delémont

(Exkursionen: 21./22. Juni 1987)

Adresse: SGU, Postfach, 4001 Basel, Tel.: 061 25 30 78

### Vereinigung der Denkmalpfleger der Schweiz

Freitag, 26. Juni 1987

Chur

(Exkursion: Samstag, 27. Juni 1987)

Adresse: Jahrespräsident Dr. Hans Rutishauser, Denkmalpflege des Kan-

tons Graubünden, Loesstr. 14, 7001 Chur, Tel.: 081 21 33 07

# Verband der Museen der Schweiz (VMS)

Freitag/Samstag, 11./12. September 1987 Sitten

Adresse: Sekretariat VMS, Frau V. Zumsteg, Baselstrasse 7, 4500

Solothurn, Tel.: 065 23 67 10 (nur Donnerstags)

### ICOMOS-Schweiz

Donnerstag/Freitag, 24./25. September 1987 Sitten (Donnerstag Abend Generalversammlung, Freitag Tagung)

Adresse: Sekretariat ICOMOS, Herrn Dr. Martin Fröhlich, Bundesamt für

Kulturpflege, Thunstrasse 20, 3000 Bern 6, Tel.: 031 61 92

84

## Schweiz. Arbeitsgemeinschaft für Mittelalter-Archäologie (SAM)

Freitag/Samstag, 23./24. Oktober 1987 Zug

Adresse: Dr. Jürg Schneider, Büro für Archäologie der Stadt Zürich,

Neumarkt 4, 8001 Zürich, Tel.: 01 69 20 81

### Kommission für die Provinzialrömische Forschung in der Schweiz

Freitag/Samstag, 6./7. November 1987 Yverdon

Adresse: Jörg Richener, Präsident, Rankstr. 8, 8408 Winterthur, Tel.:

052 31 30 54

# Vereinigung der Kunsthistoriker der Schweiz (VKS)

Samstag/Sonntag, 7./8. November 1987 Zürich

Adresse: Sekretariat VKS, Frau M. Krebser, Schweiz. Institut für

Kunstwissenschaft, Waldmannstr. 6/8, 8001 Zürich, Tel.: 01

251 24 86

Achtung Korrektur:

Diese Tagung findet in Zürich - und nicht wie in NIKE-Bulletin Nr. 2 angekündigt in Schaffhausen - statt!

# TAGUNGEN IN DER SCHWEIZ

## Fachtagung: Methodik der Datierung

Freitag, 15. Mai 1987

Bern

Organisation: Kommission für die Provinzialrömische Forschung der

Schweiz

Adresse: C. Schucany, Bielstrasse 142, 4500 Solothurn, Tel.: 065 23

65 09

Anmeldeschluss war der 14. März 1987.

## Konservierung von Holzbauten

Donnerstag/Freitag, 17./18.September 1987

Brienz

Organisation: Freilichtmuseum Ballenberg und NIKE

### Programm:

Donnerstag, 17. September 1987

Ballenberg, NFP 16, NIKE Begrüssung

Dr. D. Meili
Schweizerisches Freilight-

museum Ballenberg

Einführung: Holzbauten im Berner Oberland

Schweizerisches Freilicht- la

P. Kaila Traditional and modern methods of wood

National Board of Antiqui- conservation

ties Helsinki, Finnland
Dr. H. P. Sutter

Werdenberg

Das biologische Umfeld der Holzkonser-

vierung

Dr. E. Graf

EMPA, St.Gallen

Sanierung von biogenen Holzschäden und

Umgang mit Holzschutzmitteln

Dr. h.c. S. Cymorek

Krefeld, BRD

Spezielle Restaurierungsprobleme in

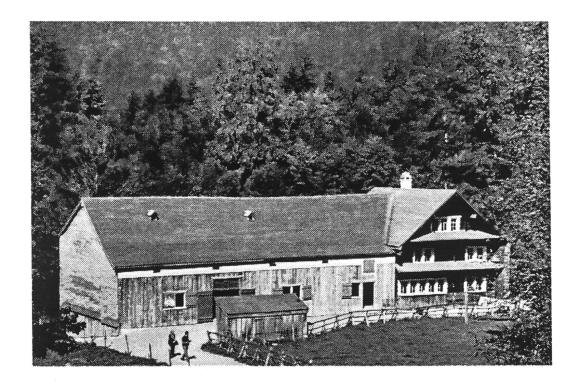
Bezug auf Schädlingsbekämpfung

Dr. A. Wyss

Denkmalpflege der Stadt

Basel

Erhaltung von Holz an Bauwerken



H. Mischler Stelle für Bauern- und Dorfkultur, Bern Konservierungs- und Restaurierungsmassnahmen an Holzbauten im ländlichen Raum

Freitag, 18. September 1987

Dr. U. Schiessl Leiter der Fachklasse für Konservierung und Restaurierung, Bern Probleme der Werkstoffe zur Festigkeitserhöhung von degradiertem Holz

W. Bosshard Benz AG Arbezolprodukte, Rümlang

Die Anwendung von chemischen Produkten zur Konservierung von Holzbauten

Diskussion

E. Huwyler Stalden/OW

Wandel der denkmalpflegerischen Anliegen am Beispiel der Bruderklaushäuser OW

Dr. D. Meili Ballenberg Rundgang durch das Schweizerische Freilichtmuseum Ballenberg

Adressen: Schweizerisches Freilichtmuseum Ballenberg, 3855 Brienz, Tel.: 036 51 11 23

NIKE, Kaiserhaus, Marktgasse 37, 3011 Bern, Tel: 031 22 86 77

# Kunststoffseminar, 3. Teil

Donnerstag - Samstag, 19. - 21. November 1987

Interlaken

Organisation: Schweizerischer Verband der Konservatoren und Restauratoren (SKR), unterstützt vom Nationalen Forschungsprogramm (NFP) 16

Auskunft/Anmeldung: Sekretariat SKR, Frau D. Steinmann, Birchstr. 33,

8472 Seuzach, Tel.: 052 53 15 49

### Erhaltung industrieller Kulturgüter

Freitag, 27. November 1987

Ort noch nicht bekannt

Organisation: Schweizerische Vereinigung für Technikgeschichte (SVTG), unterstützt vom Nationalen Forschungsprogramm (NFP) 16 und der Industrie.

Auskunft/Anmeldung: Frau Jolanda Buschor, Hintertrottenstr. 278, 5736

Remigen, Tel.: 056 44 24 40

## TAGUNGEN IM AUSLAND

### Aquitanie, midi-pyrénées: permanence et actualité des Bastides

Donnerstag - Samstag, 14. - 16. Mai 1987

Montauban, Frankreich

Organisation: Section française de l'ICOMOS

### Sujet:

Il s'agit de faire le point des recherches considérables déjà entreprises et de rendre compte des expériences réalisées ou en cours, afin de déterminer si les bastides sont justifiables de règles et de traitements urbanistiques spécifiques par rapport aux autres villes historiques du Sud-Ouest. C'est le thème du colloque qui doit être l'occasion d'une confrontation et d'une réflexion commune entre les historiens, les urbanistes et les élus locaux qui sont responsable de leur gestion. Pour maintenir aux réflexions un caractère concret, des visites sont prévues chaque jour permettant donc un approche sur ce terrain.

Tagungsgebühr: 100.- FF Exkursionen je: 80.- FF

Adresse: Section française de l'ICOMOS, Hôtel de Sully, 62, rue

Saint-Antoine, 75004 Paris, Frankreich

### Internationale Städtetagung: Nostalgie oder Existenz?

Donnerstag - Sonntag, 21. - 24. Mai 1987

Sonntag, 24. Mai: Exkursion durch die Kurpfalz

Ladenburg, BRD

Organisation: Arbeitsgruppe Die Alte Stadt

### Themen:

- Was war Urbanität?
- Zeitbedingtheiten der Denkmalpflege
- Tiefgaragen in der Altstadt
- Aufgaben und Grenzen der Stadtarchäologie

Tagungsbeitrag: 110.- DM

Adresse: Arbeitsgemeinschaft Die Alte Stadt e.V., Marktplatz 16,

Postfach 269, 7300 Esslingen am Neckar, BRD

## Int. Kolloquium 87 "Gartenbaukunst und Denkmalpflege"

Montag - Freitag, 25. - 29. Mai 1987

Ort noch nicht bekannt, BRD

Organisation: Deutsches Nationalkomitee von ICOMOS

Adresse: Geschäftsstelle ICOMOS, Prof. Dr. W. Pornheim, Präsident,

Auf der Pastei 3, 6500 Mainz, BRD, Tel.: 06131 57 10 30

### Recent Advances in the Conservation and Analysis of Artifacts

Montag - Freitag, 6. - 10. Juli 1987 London, Grossbritannien

Adresse: Jubilee Conservation Conference, Institute of Archeology,

31-34 Gordon Square, London, WC1H OPY, Grossbritannien,

Tel.: 0044 1 387 96 51

# Conoscenze e sviluppi teorici per la conservazione di sistemi costruttivi traditionali in muratura

Dienstag - Freitag, 23. - 26. Juni 1987 Brixen

Adresse: Prof. G. Biscontin, Universität Padova, Via Loredan 4,

35131 Padova, Italien

### Recent Advances in the Conservation and Analysis of Artifacts

Montag - Freitag, 6. - 10. Juli 1987 London, Grossbritannien

Adresse: Jubilee Conservation Conference, Institute of Archeology,

31-34 Gordon Square, London, WC1H OPY, Grossbritannien,

Tel.: 0044 1 387 96 51

# <u>Cities and Shelters: Building Tomorrow's World</u> 16th Congress of the International Union of Architects

Sonntag - Freitag, 12. - 17. Juli 1987

Brighton

Organisation: International Union of Architects

Adresse: UIA, 51 rue Raynouard, 75015 Paris, France

## <u>Die Ausbreitung des Begriffes der Denkmäler und ihre neuen Typen</u> Sommeruniversität Eger über Denkmalschutz

Dienstag - Mittwoch, 28. Juli - 5. August 1987

Eger, Ungarn

Organisation: Intendance des monuments historiques de la Hongrie

#### Inhalt:

Es sind Vorträge zum Begriff Denkmal sowie über Themen der neueren Denkmalpflege und Industriearchäologie in Ungarn und in der DDR vorgesehen. Ebenso sind Exkursionen vorgesehen.

Tagungssprache: Ungarisch

Simultanübersetzungen: Englisch, Französich, Deutsch, Russisch.

Anmeldefrist: 31. Mai 1987

Tagungsgebühr: 6'000.- ung. Forints

Adresse: Orszagos Müemleki Felügyelöseg, Intendance des monuments

hisstoriques de la Hongrie, Budapest I., Tancsics mihaly UI-

CA 1

# The International Council of Museums (ICOM) Committee for conservation 8th triennal meeting

Sonntag - Freitag, 6. - 11. September 1987

Sydney, Australien Organisation: ICOM

### Programme:

Des affiches et des groupes de travail sur les sujet suivants sont prévus:

- 1. Investigation scientifique des oeuvres d'art.
- 2. Restauration structurale des peintures sur toile.
- 3. Matériaux ethnographiques.
- 4. Documentation.
- 5. Art moderne et contemporain.
- 6. Matériaux organiques archéologiques gorgés d'eau.
- 7. Matériaux de référence.
- 8. Textiles.
- 9. Matériaux pierreux.
- 10. Théorie et histoire de la restauration.
- 11. Protection des oeuvres d'art pendant le transport.
- 12. Collections d'histoire naturelle.
- 13. Documents graphiques et photographiques.
- 14. Peintures murales et mosaïques.
- 15. Résines: Caractérisation et évaluation.
- 16. Eclairage et contrôle du climat.
- 17. Conservation des cuirs artisanaux et objets similaires.
- 18. Peintures de chevalet sur supports rigides.
- 19. Verres, céramiques et matériaux apparentés.

- 20. Formation en conservation et restauration.
- 21. Métaux.
- 22. Icônes.
- 23. Art rupestre.
- 24. Contrôle de la bio-détérioration.

25. Meubles.

Tagungsbeitrag: 250 A\$

Anmeldung: Secrétariat ICOM, 1, rue Miollis, 75732 Paris Cedex

5, France, Tel.: 47 34 05 00

# The sixth international conference on the conservation of the industrial heritage (TICCIH)

Sonntag - Samstag, 6. - 12. September 1987 Wien, Oesterreich Organisation: TICCIH

### Conference Programme:

#### Excursions:

Three guided tours through Industrial Vienna (7th September) will show:

- 1. Public utilities: Gas works, water reservoirs and the underground sewer system of the city.
- 2. Historical metropolitan railway an suburban line.
- 3. Historical factories in Vienna.

Three different one-day-excursions (8th september) from Vienna to Vordernberg will be:

Route I: Workers' dwellings, forest-industry, Viennese water supply. Route II: Transport systems, workers' dwellings, textile factories.

Route III: Building material factories, hydro-electric plants.

## Working sessions:

9th - 11th September 1987

After the one-day-excursions, the three groups will reunite to participate in three days of working sessions.

- A. Industrial monuments and tourism a new synthesis.
- B. Adaptive re-use of industrial monuments a method in discussion.
- C. Industrial heritage what policies? This question has also been the main theme of different discussions and conferences, headed by the Council of Europe.

Für TICCIH-Mitglieder (Mitgliederbeitrag 12.50 US\$) Konferenzsprache: Englisch Kosten: ca. 5'000 öS (inkl. Essen und Unterkunft)

Anmeldungsfrist: 30. September 1987

The Secretariat of Industrial Heritage - Austria 1987, Inst. Adressen: Nr. 271, Technische Universität Wien, Karlsplatz 13, 1040 Wien, Oesterreich

> Dipl. Ing. Dr. Peter Swittalek, Bundesdenkmalamt, Hofburg -Säulenstiege, 1040 Wien, Oesterreich, Tel.: 0222 52 55 21

> Univ. Prof. Dr. Manfred Wehdorn, Technische Universität Wien, Karlsplatz 13, 1040 Wien, Oesterreich, Tel.: 0222 ·5601 3301

### 6th International Congress of Maritime Museums

Montag - Freitag, 7. - 11. September 1987 Ort noch unbekannt

Adresse: W.F.I. Mörzer-Bruyns, Nederlands Scheepvaart Museum, Kattenburgplein 1, 1018 KK Amsterdam, Niederlande

### Annual Instuctional Meeting for Archive Conservators

Dienstag - Freitag, 8. - 11. September 1987 Canterbury, Grossbritannien

Adresse: Helen Forde, Hon. Sec. Technical Committee, Society of Ar chivists Public Record Office, Kew, Richmond, Surrey TW9 4DU, Grossbritannien, Tel.: 0044 1 876 3444

Géographie et chronologie du dessin sous-jacent Colloque VII pour l'étude du dessin sous-jacent dans la peinture

Donnerstag - Samstag, 17. - 19. September 1987

Louvain-la-Neuve, Belgien

Organisation: Laboratoire d'étude des oeuvres d'art par les méthodes scientifiques, Université catholique de Louvain, zusammen mit dem Centrum voor de Studie van het verluchte handschrift in de Nederlanden, K.U.-Leuven.

Une rencontre réservée aux détenteurs de l'appareil de réflectographie à l'infrarouge aura lieu à Louvain-la-Neuve le 16 septembre pour questions pratiques et autres de réalisation réflectogrammes à l'infrarouge.

Adresse: Prof. A. van Schoute, Université catholique de Louvain, Laboratoire d'étude des oeuvres d'art par les méthodes scientifiques, rue Cardinal Mercier 53, 1348 Louvain-la-Neuve, Belgien, Tel.: 0032 16 43 48 97

# 2. Marburger Kolloquium für Historsiche Hilfswissenschaften: Pergament

Sonntag - Dienstag, 20. - 22. September 1987

Marburg, BRD

Organisation: Philipps-Universität Marburg, Fachbereiche Geschichtswissenschaften, Historische Wissenschaften und Archivwissenschaften

### Programm:

Sonntag, 20. September 1987:

19.00 Uhr Restaurant Santa Lucia (Deutschhausstr. 35): Treffen zur persönlichen Kontaktaufnahme

Montag, 21. September 1987:

P. Rück (Marburg): Begrüssung und Eröffnung

Stand der hilfswissenschaftlichen Pergament-

forschung

G. Moog (Reutlingen): Häute und Felle zur Pergamentherstellung -

eine Betrachtung histologischer Merkmale als Hilfe bei der Zuordnung von Pergamenten zum

Ausgangsmaterial.

B. Vorst (London): Mysterious Vellum

M.L.Ryder (Edingburgh): The Biology and History of Parchment M.Tanasi (Rom): Caratterizzazione della pergamena

H.Stachelberger (Wien): Naturwissenschaftliche Untersuchungen zum Per-

gament: Methoden und Probleme

C.Chahine (Paris): Les recherches sur le parchemin entreprises en

France depuis 1945

W. Wächter (Leipzig): Die gegenwärtig praktizierten restauratori-

schen Methoden und ihre Beziehung zum Erkennt-

nisstand

I. Martinovsky (Pilsen): Die neuesten tschechoslowakischen Erfahrungen

auf dem Gebiet der Pergamentrestaurierung

M. Haran (Jerusalem): Technological Heritage and Dogmatic Inhibiti-

ons in the Production of Skins for Religious

Texts by jews in the Early Middle Ages.

Dienstag, 22. September 1987

M.Palma (Rom): Die Tierhautbestimmung des Pergaments der ita-

lienischen Chartae Latinae Antiquiores

E.Eisenlohr (Marburg): Die Pergamente der St.Galler Urkunden

M.Gullick (London): From Parchmenter to Scribe: some observations

on the manufacture, preparation and qualities of medieval parchment based upon a review of

the literary evidence

J. Vezin (Paris): La réalisation des cahiers de parchemin

B.M.v.Scarpatetti (Basel): 25 Scriptoren und Maler auf 150 Folia Per-

gaments. Ein Schweizer Erfahrungsbericht

1986/87

Anschliessend Diskussion.

Tagungsbeitrag: 30.- DM

Adresse: Universität Marburg, Fachgebiet Historische

Hilfswissenschaften, Prof. Dr. Peter Rück, Wilhelm-Röpk-

Strasse 6 C, 3550 Marburg, BRD

### Oesterreichische Konservatorentagung des Bundesdenkmalamtes

Montag - Freitag, 21. - 25. September 1987

Linz, Oesterreich

Organisation: Bundesdenkmalamt

# Science and Archaelogy

Mittwoch - Freitag, 23. - 25. September 1987 Glasgow, Grossbritannien

Adresse: Science Conference, Department of Archaeology, University of

Glasgow, Glasgow, G12 8QQ, Grossbritannien

# Kolloquium zur Konservierung gotischer Tafelmalerei (Kreuzigung von Konrad Laib)

Anfang Oktober Bundesdenkmalamt-Werkstätten, Wien

### Bois et archéologie

Freitag/Samstag, 2./3. Oktober 1987 Louvain-la-Neuve, Belgien Organisation: Groupe d'études pact - techniques physiques, chimiques, mathématiques et biologiques appliquées à l'archéologie

## Thèmes:

- La biologie du bois et la formation des tissus ligneux: morphologie, cytologie, physiologie et écologie.
- La détermination botanique des bois et des charbons de bois

- L'importance des deux thèmes précédents en archéologie et en dendrochronologie en particulier
- Synthèse des communications et discussion sur les prospectives de recherches.

Adresse: Dr. C. Till, Université Catholique de Louvain, Institut de Botanique, Laboratoire de Palynologie et de Dendrochronologie, Place du Croix du Sud 4, 1348 Louvain-la-Neuve, Belgien

### Massenkonservierung

6. Internationaler Graphischer Restauratorentag der IADA

Montag - Freitag, 5. - 9. Oktober 1987 Berlin

Organisation: IADA

Adresse: Ludwig Ritterpusch, Friedrichsplatz 15, 3550 Marburg, BRD

<u>Cultures Anciennes dans les Mondes Nouveaux</u> VIIIème Assemblée Générale et Colloque International du Conseil International des Monuments et des Sites (ICOMOS)

Mercredi, 7 octobre 1987 - Jeudi, 15 octobre 1987 Washington, D.C.
Organisation: ICOMOS

#### Programme:

Ce Colloque sera divisé en quatre sous-thèmes. (La liste des sujets donnée ci-dessous n'a qu'une valeur de suggestion.)

- 1. La conservation et la protection des monuments, quartiers et sites
- 2. Technologie, techniques et formation dans le domaine de la protection et de la conservation.
- 3. Le monuments en relation avec leur environnement bâti et naturel et dans leur contexte historique.
- 4. La gestion des monuments en tant que ressource nationale.

Secrétariat International ICOMOS, 75, rue du Temple, 75003 Paris, France, Tel.: 42 77 35 76

### Symposium: Zerstörungsfreie Prüfung von Kunstwerken

Donnerstag/Freitag, 8./9. Oktober 1987

Berlin/Dahlem, BRD

Organisation: Bundesanstalt für Materialforschung und -prüfung (BAM, Berlin), Deutsche Gesellschaft für zerstörungsfreie Prüfung (DGzfP), Staatliche Museen Preussischer Kulturbesitz (Berlin)

#### Inhalt:

Es sind etwa 32 Vorträge vorgesehen, die sich auf vier Hauptblöcke verteilen:

- Uebersichtsvorträge
- Gemälde und Holzskuplturen
- Buchmalerei, Graphik und Noten
- Archäologie (Metalle, Mumien, Keramik, Stein u.ä.)

Adresse: Geschäftsstelle der DGzfP, Unter den Eichen, 1000 Berlin 45 (Dahlem), Deutschland

### Fachtagung: Konservierung von Bronzeobjekten

Mittwoch - Samstag, 14. - 17. Oktober 1987

Augsburg, BRD

Organisation: Arbeitsgemeinschaft der Restauratoren, Fachgruppe Archäologische Objekte

Adresse: H.J. Kunkel, Deutsches Bergbau-Museum, Am Bergbau-Museum 28, 4630 Bochum, BRD

### 17. Arbeitstagung der AdR

Montag - Donnerstag, 14. - 17. November 1987

Augsburg

Organisation: AdR (Arbeitsgemeinschaft der Restauratoren)

Adresse: Dietrich Anker, Röm.-German. Zentralmuseum,

Ernst-Ludwig-Platz 2, 6500 Mainz, BRD

## WEITERBILDUNGSKURSE IN DER SCHWEIZ

## Wandkurs 1987

20. April - 5. Juni und 3. August - 18. September 1987 Schule für Gestaltung, Bern Organisation: Fachklasse für Konservierung und Restaurierung, Schule für Gestaltung, Bern

## Programm:

Die Fachklasse für Konservierung und Restaurierung an der Schule für Gestaltung Bern unterrichtet im Sommersemester 1987 im Rahmen ihres dreijährigen Ausbildungszyklus' die technologischen und konservierungstechnischen Grundlagen der Wand- und Deckenmalerei. Für diese Zeit können zusätzlich acht auswärtige, anderweitig in Ausbildung befindliche junge Restauratoren zur Fortbildung aufgenommen werden.

Der Wandkurs umfasst praktische Einführungen und Uebungen in den Techniken der Wandmalerei und ihrer Untergründe für die Belange des Restaurators (keine künstlerischen Anleitungen!) und Instruktionen in die Konservierungstechniken. Der praktische Unterricht (ca 55%) wird regelmässig von Vorlesungen zur Werkstoffkunde, speziellen Kunsttechnologien, Konservierungstechnik und zur Geschichte der Wandmalerei begleitet.

Auskunft/Bewerbung: Sekretariat der Schule für Gestaltung, Schänzlihalde 31, 3000 Bern 25, Tel.: 031 41 05 75

### WEITERBILDUNGSKURSE IM AUSLAND

### Weiterbildungskurs für Handwerker im Denkmalschutz

Erster Zyklus: 21. April - 16. Juli 1987

Zweiter Zyklus: 15. September - 10. Dezember 1987

Venedig, Italien

Organisation: Europäische Stiftung Pro Venetia Viva und Europäisches

Ausbildungszentrum für Handwerker im Denkmalschutz

Der erste Zyklus beinhaltet Kurse für Steinmetze, Schreiner und Stukkateure.

Der zweite Zyklus beinhaltet Kurse für Steinmetze, Schreiner, Schmiede und Maler.

#### Ziel:

Das Ziel der Kurse ist die Weiterbildung qualifizierter Handwerker.

Auskunft: Europäisches Ausbildungszentrum für Handwerker im Denkmalschutz, Isola di San Servolo, Casella Postale 676, 30100 Venezia, Italien.

Teilnahme: Bedingung ist ein Gesellenbrief und drei Jahre praktische Arbeit im Denkmalschutz oder ein Meisterbrief und ein Jahr praktische Arbeit im Denkmalschutz.

## 7th International Course on the Technology of Stone Conservation

28. April - 26. Juni 1987

Venedig, Italien

Organisation: ICCROM, in cooperation with the Superintendents of Artistic, Historic and Monumental Properties of the City of Venice Unterstützt durch: UNESCO, ICCROM und die italienische Regierung

### Programme:

- 1. Stone Geology & Petrography
- 2. Stone Quarrying & Stone Work
- 3. Deterioration & Biodeterioration
- 4. Laboratory Testing
- Principles of Stone Conservation (cleaning, consolidation, protection)

A selected group of international experts will cover the various sections of the course. Previous lecturers included: J. Ashurst, E.

Charola, V. Fassina, L. Lazzarini, S.Z. Lewin, L. Marchesini, P. & L. Mora, P. Rockwell, P. Schwartzbaum, G. Torraca and R. Wihr.

Field trips to quarries, visits to worksites on historic monuments in northern Italy, and laboratory demonstrations will enhance the lecture material while allowing direct contact with actual problems.

Adresse: ICCROM, 13 Via di S. Michele, 00153 Roma, Italien, Tel.: 0039 6 58 09 021

### Teaching skills and the use of teaching materials

Montag - Freitag, 8. - 12. Juni 1987

Rom, Italien

Organisation: ICCROM, Rom

### Ziel:

Introduction of the basic skills of public speaking, design and production of visual aids; lectures vs. seminars as teaching stragies; education vs. training in the field of conservation; basic task analysis in the preparation of training programmes. Course will consist of lectures, seminars and training sessions.

Kurssprache: Englisch

Der Kurs ist Personen vorbehalten, welche Konservierung/Restaurierung unterrichten. Teilnehmerzahl beschränkt auf 12.

Adresse: Ms. Elena Fiorini, ICCROM, Via di San Michele, 13, 00153 Roma, Italien, Tel.: 0039 6 589 26 22 / 0039 6 589 25 08

## Stuctural Stabilization of Canvas-Painting - Low pressure technics

Montag - Freitag, 8. - 12. Juni 1987

Kopenhagen, Dänemark

Organisation: Royal Danish Academy of Fine Arts School of Conservation

The course will include an introduction to treatment of ancient and modern canvas paintings with Low pressure suction technics. Casestories and demonstrations of various equipments. The participants will carry out experiments and treatments.

Kurssprache: Englisch
Teilnehmerzahl: 15
Kursgeld: 2'000.- DK

Adresse: Steen Bjarnhof, Royal Danish Academy of Fine Arts, School of

Conservation, Esplanaden 34, 1263 Kopenhagen K, Dänemark,

Tel.: 0045 1 12 68 60

# Conservation of photographic material

Montag - Freitag, 8. - 12. Juni 1987

Kopenhagen, Dänemark

Organisation: Royal Danish Academy of Fine Arts School of Conservation

#### Ziel:

The course will include an introduction to identification of different Photographic Processes and Materials. Structure, Chemistry, Deterioration. Safetycopying, Documentation and Preparation of new Archival Photgraphic Materials, Housing and Treatments of Photgraphic collections.

Kurssprache: Englisch
Teilnehmerzahl: 15
Kursgeld: 2'000.- DK

Adresse: Mogens S. Koch, Royal Danish Academy of Fine Arts, School of

Conservation, Esplanaden 34, 1263 Kopenhagen K, Dänemark,

Tel.: 0045 1 12 68 60

## 1987 Summer School

Juni - Juli - August 1987 London, Grossbritannien Organisation: Institute of Archeology, London University, unterstützt von ICCROM, Rom

### Inhalt:

Diese Kurse werden mit grossem Erfolg seit mehreren Jahren durchgeführt. Sie dauern 1 Woche und sind als Weiterbildungskurse für praktizierende Restauratoren gedacht. Mittlere Englischkenntnisse sind unumgänglich. Da die Nachfrage gross ist, ist eine frühzeitige Anmeldung empfehlenswert. Jüngeren Restauratoren können NFP 16-Weiterbildungsbeiträge zugesprochen werden.

Folgende Tehmen werden in 1wöchigen Kursen behandelt:

Archeology: Egyptology, Archeological Field Techiniques, Surveying of Archeological Sites, Geoarcheology, Ancient Jewellery, Ancient America, Fortifications of N. Wales, Photographic Workshop.

Conservation: Authentication of Antiquities, Restoration of Glass Vessels, Making Electroform Replicas, Wall Paintings Conservation Seminar, Field Techniques - On-Site Conservation, Conservation of Geological Materials, Metallography of Ancient Metals, Conservation of Photographic Material, Conservation of Stone, Identification of Wood, Drawing of Archaelogical Find, Roman London, Identification of Animal bones, Ceramic Technology, Landscape Archaeology, Ancient Pottery (practical), Nautical Archaeology, Synthetic Resins and Their Use in Conservation, colour, Dyes and Pigments, Identification of Roman coins, Textile Conservation, Identification of Fibres, Conservation of Archival an Library Material.

Museology: Lighting in Museums, Insect Pest Control in Museum Collections, Climate Control in Museums, Mounting Museum Objects.

Kurssprache: Englisch

Adresse: James Black, Co-ordinator, Summer Schools, Institute of

Archaeology, 31 - 34 gordon Square, London, WC1H OPY, Gross-

britannien

## 6ème cours international pour restaurateurs

Dienstag - Samstag, 14. - 18. Juli 1987 Veszprem, Ungarn

## Themen/Sujets:

- 1) Le cuir
- 2) Le bois
- 3) La formation des restaurateurs

Adresse: Dr. I. Eri, Központi Muzeumi, Igazgatosag, Pf 54, H-1476

Budapest, Ungarn

## Furniture Conservation Courses: Structural Conservation of Furniture

Montag/Dienstag, 14./15. September 1987 Washington D.C., USA

Kurskosten: \$ 80.-

Adresse: Marc A. Williams, CAL, MSC, Smithsonian Institution,

Washington, DC 20560, USA

# Conservation préventive dans les musées: vol, incendie, climat, éclairage

22. September - 9. Oktober 1987

Rome, Italien

Organisation: ICCROM, Rom

Le programme du cours comprend 14 demi-journées de lectures et 8 demijournées de travaux de laboratoire, utilisation des instruments et visites.

Le language du cours est le français. La participation est limitée à 15 personnes. Les frais de participation s'élèvent à 150.- US-\$ Adresse: Monsieur Gaël de Guichen, ICCROM, Via di San Michele 13,

00153 Roma, Italien, Tel.: 0039 6 58 09 021

## Furniture Conservation Courses: Conservation of Marquetry and Boulle

Montag - Freitag, 19. - 23. oder 26. - 30. Oktober 1987 Washington D.C., USA

Kurskosten: 250.- US-\$

Adresse: Marc A. Williams, CAL, MSC, Smithsonian Institution,

Washington, DC 20560, USA

# <u>Furniture Conservation Courses: Coatings and Colorants for Furniture Conservation</u>

Montag - Donnerstag, 30. November - 3. Dezember 1987 Washington D.C., USA

Kurskosten 160.- US-\$

Adresse: Marc A. Williams, CAL, MSC, Smithsonian Institution,

Washington, DC 20560, USA

# **VERSCHIEDENES**

# Ziegelhütte Meienberg

Ab Mitte April bis Ende September können die Museumssammlung und die aus vorindustrieller Zeit stammende Handziegelei jeweils an einem Dienstag auf Voranmeldung und in Gruppen besichtigt werden.

An den Sonntagen 24. Mai, 21. Juni und 5. Juli werden in der Ziegelhütte Tage der offenen Tür durchgeführt.

Die Führungen beginnen im Bearbeitungs/Lagerraum, an der Riedstrasse in Cham, wo rund 1'300 Feierabendziegel, Backsteine, Bodenplatten und anderes Sammlungsgut übersichtlich eingelagert sind. Hier befindet sich auch die Fach-Bibliothek.

Anschliessend Fahrt nach Lindencham. Nach einem rund 15-minütigen Spaziergang erreichen die Besucher die in einer weit offenen Waldlichtung gelegene Ziegelhütte "Meienberg". Hier erfährt man in authentischer Umgebung Wissenswertes über die Entstehungsgeschichte dieser Anlage und über das jahrtausendalte Handwerk des Ziegelns. Es kann auch zugesehen werden, wie nach alter Tradition Biberschwanzziegel von Hand gestrichen werden.

Die Ziegelhütte selbst beeindruckt durch ihre schnörkellose Einfachheit. Nebst den unzähligen Trocknungsgestellen sieht man den mächtigen Brennofen, der letztmals 1934 in Betrieb stand.

Zum Abschluss und als Ergänzung wird auf Wunsch ein Dokumentarfilm gezeigt. Die einmalige Aufzeichnung entstand zwar erst nach der Mitte dieses Jahrhunderts, zeigt aber eine mit einfachsten Gerätschaften eingerichtete Hand-Ziegelei in Betrieb, wie das für die Zeit von 1850-1890 üblich war. Verglichen mit der Handziegelei "Meienberg" war dies bereits eine sehr fortschrittliche Produktionsstätte...

Adresse: Sekretariat Stiftung Ziegelei-Museum Meienberg, Hans-Peter Thommen, Zugerstr. 70, 6340 Baar, Tel.: 042 31 50 31